Bekanntmachung.

Laut Beschluß der städtischen Körperschaften gelten ab 1. d. Mts. folgende Preise:
für 1 cbm Gas Mk. 1,55
f. 1 KW-Std. Lichtstrom 2,00
f. 1 KW-Std. Kraftstrom 2,80
Lötzen, den 5. Juli 1930.
Der Magistrat

Der

Kriegerverein

tritt zum Festzuge

am Sonnabend den 10. Juli

nachmittags 1½ Uhr am Kreishause (Landratsamt) an. Vollzählige Beteiligung dringend nötig.

Der Vorstand.

Die Bäcker-Innung

tritt am Sonnabend um 1½ Uhr beim Obermeister zum Umzug an. Die von auswärts hier weilenden Herrn Kollegen werden gebeten, für der Innung anzuschließen

Der Vorstand.

Die Fahrt des

Motorschiffs „Komet"

die am Sonntag von Lötzen nach Angerburg wegen Paßschwierigkeiten ausfiel, wird, da jetzt diese Schwierigkeiten behoben sind, an jedem Sonntag, wie bereits durch Inserate bekanntgegeben wurde, regelmäßig ausgeführt.

Ebenso **jeden Montag** 7⁰⁰ früh die Fahrt von Lötzen nach Rudczanny u. Zwischenstationen.

Laser, Kapitän,
Angerburg.

Achtung!

Das Inserat in Nr. 157 der „Lötzener Zeitung" wurde durch Mißverständnis falsch aufgenommen. Ich war bis zum 1. 7. 1930 im polnischen Dienste tätig und habe jetzt denselben niedergelegt, weil in Polen nichts zu holen ist. Ich bereue meine Tätigkeit für Polen aufrichtig, und will ein Deutscher sein und bleiben!

Emil Bunkowski,
Lötzen.

Falsche Gerüchte werde ich gerichtlich verfolgen

Achtung!

Das verbreitete Gerücht, daß ich für Polen agitiere, ich aufgebracht. Werde gegen jeden gerichtlich vorgehen.

Skowronneck, Schedlisken.

Gesuche

Kapital-Anlage.

Verkaufe 2 bis 3 Morgen

Torfbruch

von erstkl. Qualität und unerschöpflicher Tiefe. Liegt unweit der Stadt und 2 Bahnhöfen. Torf kann auch ratenweise vergeben werden und hätte Käufer keine Anlagekosten. — Zu erfragen in der Exped. dieser Zeitung.

Zur

chem. Reinigung

sämtl. Herren- u. Damengarderoben bei 8-tägiger Lieferzeit empfiehlt sich

A. Neumann,
Dampfwaschanstalt Lötzen.

Abstimmungs-marken

ganze Sätze gibt ab

Froelich, Waldallee.

Bienenhonig

Für die am 11. Juli stattfindende Abstimmung gebe ich nachstehend die Wahllokale sowie die Vorsitzenden und deren Stellvertreter bekannt. In den Orten, wo eine Schule ist, ist dieselbe das Wahllokal. In allen anderen Orten sind die Amtszimmer der Gemeinde- resp. Gutsvorsteher dazu zu benutzen.

Macvey, Major
Kontroll-Offizier.

Lötzen Stadt.

I. **Wahlbezirk.** Wahllokal: Töchterschule. Markt, Lycker Straße 1—41, einschl. Sulimmer Weg.
Vorsitzender: Bolz, Präparandenanstalts-Vorsteher.
Stellvertreter: Neding, Gerichtsbeamter.

II. **Wahlbezirk.** Wahllokal: Töchterschule. Lycker Straße 42—59, Bahnhofstraße, Bahnhof, Bahnhofshäuser, Schneidemühlen, Schwarzer Weg, Angerburger Straße, Kaslackplatz, Seestraße, Kreishaus, Baracken.
Vorsitzender: Tonnischat, Oberfischmeister.
Stellvertreter: Bernsdorff, Rechtsanwalt.

III. **Wahlbezirk.** Wahllokal: Stabsgebäude der Feldartillerie-Kaserne. Königsberger Straße, Hafenstraße, Bußestraße, Artillerie-Kaserne, Abbau Schulz, Gentsch, Villa Annemarie, Abbau Meyer, Infanteriekaserne, Bezirkskommando.
Vorsitzender: Rakowski, Kaufmann.
Stellvertreter: Stamp, Wasserbauwart.

IV. **Wahlbezirk.** Wahllokal: Gemeindehaus. Neuendorfer Straße, Pierkunower Weg, Lemmersches Grundstück, Waschanstalt.
Vorsitzender: Jegiorowski, Lehrer.
Stellvertreter: Vierzig, Bankvorstand.

V. **Wahlbezirk.** Wahllokal: Vorbereitungsschule. Bahnstraße, Karlstraße mit Seitenflügel des Boguschewski'schen Grundstückes, Schlachthof, Waldstraße.
Vorsitzender: Rievers, Rentier.
Stellvertreter: Mercks, Kreisausschußassistent.

VI. **Wahlbezirk.** Wahllokal: Büro des Beamtenwohnungsvereins. Gymnasialstraße, Bismarckstraße, St. Brunskapelle, Gärtnerei Lautzki, Waldallee, Angerburger Chaussee, Mittelweg, Abbau Schall, Bahnwärterhaus 142, Abbau Grzech, Solty, Abbauten Sulimmer Weg, Grünhoff, Antonowen, Woysack.
Vorsitzender: Regge, Lehrer.
Stellvertreter: Haugwitz, Oberlehrer.

Zugereiste Abstimmungsberechtigte.

VII. **Wahlbezirk.** Wahllokal: Volksschule. Buchstabe A bis H.
Vorsitzender: Regelski, Rentier.
Stellvertret.: Wegner, Kreisausschußsekretär.

VIII. **Wahlbezirk.** Wahllokal: Volksschule. Buchstabe J bis Qu.
Vorsitzender: Jesek, Oberpostsekretär.
Stellvertreter: Pachnio, Kaufmann.

IX. **Wahlbezirk.** Wahllokal: Volksschule. Buchstabe R bis Z
Vorsitzender: Neumann, Lehrer.
Stellvertreter: Fritzler, Kaufmann.

Rhein.

I. **Wahlbezirk.** Wahllokal: Hotel Sahm. Stadt Rhein und Abbauten.
Vorsitzender: Gerwhzber, Kantor.
Stellvertreter: Behrendt, Lehrer.

II. **Wahlbezirk.** Wahllokal: Konditorei Lange.

Zugereiste Abstimmungsberechtigte.

Vorsitzender: Stoppka, Lehrer.
Stellvertreter: Trox, Kaufmann

Widminnen.

I. **Wahlbezirk.** Wahllokal: Schule
Vorsitzender: Joschek, Rektor.
Stellvertreter: Ulkan, Lehrer.

II. **Wahlbezirk.** Wahllokal: Gemeindeamt.

Zugereiste Stimmberechtigte.

Vorsitzender: Brandt, Standesbeamter.
Stellvertreter: Wittke, Klempnermeister.

Bartlickshof: Vors. Karl Engelbrecht, Stellv. Franz Engelbrecht.
Berghof: Vors. Gottlieb Friedriszik, Stellv. Frau Friedriszik.
Bialla, Gut: Vors. August Alexander, Stellv. Karl Sawatzki.
Bilsken: Vors. August Bartlick, Stellv. Ludwig Weiß.
Biestern: Vors. Xaver Lubenau, Stellv. Frau Scherda.
Bogatzko: Vors. Anna Kreutzberger, Stellv. Karl Kreutzberger.
Bogatzewen: Vors. Otto Wittke, Stellv. August
Campen: Vors. Meding, Stellv. Kerschling.
Camionken: Vors. Richard Weydekam, Stellv. Wilhelm Majora.
Cronau: Vors. Gossing, Stellv. Sawatzki.
Czyrpken: Vors. Adamaszeck, Stellv. Gustav Riech.
Czarnowken: Vors. Salz, Stellv. Laskowski.
Czybulken: Vors. Wenghoefer, Stellv. Ludwig Gayko.
Dannowen: Vors. Symanowski, Stellv. August Milewski.
Feste Boyen: Vors. Gentz, Stellv. Fräulein Gentz.
Kanlhöden: Vors. Kinsky, Stellv. Pajewski.
Gr. Gablick: Vors. Johann Jotzo, Stellv. Herrmann Gurski.
Kl. Gablick: Vors. Max Heumann, Stellv. Frau Heumann.
Glombowen: Vors. Georg Feyersänger, Stellv. Frau Feyersaenger.
Gneist: Vors. Otto Dircks, Stellv. Gustav Maschlanka.
Grajewen: Vors. Krokotsch, Stellv. Kulschewski.
Grondzken: Vors. Friedrich Dyck, Stellv. Hans Dyck.
Grünwalde: Vors. Kindro, Stellv. Frau Solty.
Grzybowen: Vors. Gustav Brock, Stellv. Karl Dzengel.
Gutten: Vors. Paul Volkmann, Stellv. Otto Volkmann.
Hermannswalla: Vors. Parschauer, Stellv. Franz März.
Heybutten: Vors. Gottlieb Waschk, Stellv. Johann Krack.
Gr. Jagodnen: Vors. Gottlieb Hirsch, Stellv. Adolf Bemba.
Kl. Jagodnen: Vors. Paul Danielewski, Stellv. Karrasch
Gr. Jauer: Vors. Gustav Mallonek Stellv. Johann Gruschke.
Kl. Jauer: Vors. Emil Bialluch, Stellv. Fräulein Ollech.
Jedawken: Vors. Bernh. Pultke, Stellv. Gottlieb Pianko.
Jesziorken: Vors. Ernst Führer, Stellv. Gustav Lallo.
Innien: Vors. Benj. Bondzio, Stellv. Wilhelm Baginski.
Justusberg: Vors. Budwill.
Kaliuswen: Vors. August Zacharias, Stellv. Emilie Zacharias.
Kleszewen: Vors. Paul Friedrich, Stellv. Rudolf Nitzki.
Königshöhe: Vors. Arthur Breit, Stellv. August Waschke.
Gr. Konopken: Vors. Fritz Blonski, Stellv. Gustav Benszus.
Kl. Konopken: Vors. Anton Thal, Stellv. Aug. Alexi.
Gr. Kosuchen: Vors. Gustav Meyer, Stellv. Adolf Kasternack.
Kowalewsken: Vors. Wilhelm Krutzinna, Stellv. Fritz Purwin.
Krylzahnen: Vors. Hermann Piechotka, Stellv. Hermann Kopro.
Kruglinnen: Vors. Theodor Drewski, Stellv. Gustav Mex.
Roszinnen: Vors. Robert Reimann, Stellv. Oskar Schwarz.
Lawken, Domäne: Vors. Kurt Gramberg, Stellv. Ludwig Grieslawski.
Lawken, Dorf: Vors. Karl Andrae, Stellv. Emil Szczynowski.
Lipienken: Vors. August Szillak, Stellv. Robert Gado.
Lipowen: Vors. Gustav Schön, Stellv. August Seydlitz.
Mallinken: Vors. Petzus, Stellv. Gustav Kotzan.
Marczinawolla: Vors. Emil Pilzuhn, Stellv. Ferdinand Ossa.
Mafuchowken: Vors. Emil Markowski, Stellv. Karl Markowski.
Mertenheim: Vors. Heinrich Blonski, Stellv. Friedrich Bardischewski.
Milken: Vors. Johannes Salamon, Stellv. Joh. Batzlo.
Mnierzeiewen: Vors. Johann Reck, Stellv. Gustav Reimann.
Mniechen: Vors. Otto Denkmann, Stellv. Ludwig Borkowski.
Mrowken: Vors. Albert Schmidt, Stellv. Michael Kolmak.
Neuhoff: Vors. Paul Lemke, Stellv. Auguste Stasko.
Gr. Notisten: Vors. Karl Post, Stellv. Frau Post.
Kl. Notisten: Vors. Franz Ehlert, Stellv. Johann Terner.
Okrongeln: Vors. Gottlieb Twardy, Stellv. Frau Twardy.
Orlen: Vors. Fritz Lach, Stellv. August Baranowski.
Orlowen: Vors. Maschlanka, Stellv. Wilhelm Hans.
Pammern: Vors. Karl Biesalski, Stellv. Emil Biesalski.
Paprodtken: Vors. Herrmann Schlusnus, Stellv. Willy Billutzki.
Pierkunowen: Vors. Jakob Stankewitz, Stellv. Emil Tschirch.
Pietzonken: Vors. Julius Illaß, Stellv. Karl Kostropetsch.
Ranten: Vors. Herrmann Jackohn, Stellv. August Minio.
Radzien: Vors. Gustav Drozies, Stellv. Gottlieb Gaydan.
Kl. Rhein: Vors. Karl Lukau, Stellv. Frau Gustav Lukau.
Rhog: Vors. Herrmann, Stellv. Frau Schmidtke.
Rostken: Vors. Karl v. Palmowski, Stellv. Gustav Pelny.
Ruhden: Vors. Reiner, Stellv. Jorczyk.
Rübenzahl: Vors. Merlis, Stellv. Kudernus.
Rydzewen: Vors. Rohde, Stellv. Ludw. Wollgien.
Salza: Vors. Adam Kukowski, Stellv. Brezinski.
Sczepanken: Vors. Robert Bienko, Stellv. Paul Billutzki.
Scheuba: Vors. Ferdinand Ludwig, Stellv. Fritz Schudy.
Schedlisken: Vors. Robert Schiemann, Stellv. Gustav Guddath.
Schemionken: Vors. Walter Krüger, Stellv. Adolf Pytlucha.
Schöneberg: Vors. Jakob Nikolaus, Stellv. Marie Nikolaus.
Sczyballen N.: Vors. Emil Meyer, Stellv. August Lukas.
Sczyballen O.: Vors. Johann Weiß, Stellv. Johann Jopp.
Schwidderu: Vors. Albert Rostek, Stellv. Karl Schmidt.
Kl. Skomatzko: Vors. Robert Bernsdorff, Stellv. Frau Bernsdorff.
Skoppen: Vors. Schild, Stellv. Bräse.
Skornpken: Vors. Tetzlaff, Stellv. Porrey.
Slabowen: Vors. Schimanski, Stellv. Schaffe.
Sodrest: Vors. v. Kobilinski, Stellv. Frau Nadolny
Spiergsten Grünwalde: Vors. Schacht, Stellv. Grinda.
Spiergsten: Vors. Otto Hoffmann, Stellv. Aug. Zacharias.
Staßwinnen: Vors. Göbel, Stellv. Franz Roßkus.
Strzelzen: Vors. Otto Büchler, Stellv. Wilhelm Domkowski.
Kl. Stürlack: Vors. Niederstraßer, Stellv. Brosien.
Gr. Stürlack: Vors. Schwidder, Stellv. Rudolf Stopnik.
Adl. Stürlack: Vors. Friedrich Scheuba, Stellv. Friedrich Kolossa.
Sulimmen: Vors. Riebensahm, Stellv. Stibbe.
Sucholasken: Vors. Zmoydsien, Stellv. Faltin.
Talken: Vors. Salomon, Stellv. Rohmann.
Trossen: Vors. Maurits Stellv. Krüger.
Upalten: Vors. Budzilewski, Stellv. Gustav Krupka.
Waldhof: Vors. Parczany, Stellv. Pszolla.
Werder: Vors. Skowronnek, Stellv. Frau Stobbes.
Wierczeyken: Vors. Wilchowski, Stellv. Dudeck.
Wersowken: Vors. Stöbbe, Stellv. Fielon.
Weydicken: Vors. Krosta, Stellv. Dekarsch.
Wissowatten: Vors. Hardt, Stellv. Kuschmierz.
Willkassen: Vors. Schmidt, Stellv. Wald.
Adl. Wolla: Vors. Oltrogge, Stellv. Hnaszio.
Gr. Wronnen: Vors. Sbrzesny, Stellv. Kolossa.
Kl. Wronnen: Vors. Schaefer, Stellv. Rollezinski.
Zondern: Vors. Dolenga, Stellv. Neumann.
Borken, Försterei: Vors. Wüstenberg.
Staßwinner Meliioration: Vors. Kenerahend

Archiwum Pomorskiej Akademii Kulinarnej w Olsztynie